

Item:

**\*710.200 2/1 GN**

**\*710.300 3/1 GN**

## 1. Inhoud

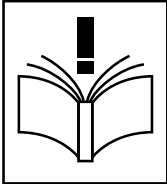


1. Instructie waarschuwingen .....	2
2. Waarschuwingen voor een veilig en juist gebruik.....	2
3. Garantie .....	2
4. Installatie .....	3
4.1 Technische eigenschappen .....	4
4.2 Montage .....	4
4.3 Onderdelen .....	5
5. Reiniging en onderhoud.....	7
5.1 Storingen.....	7
5.2 Electrische schema .....	8
6. Verwijdering .....	9

## 1. Instructie waarschuwingen

De handleiding moet in het bezit van de eindgebruiker blijven. De gebruiker moet deze documenten bewaren om eventueel te raadplegen wanneer dat nodig is. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor schade als gevolg van het niet opvolgen van deze instructies. Alle afmetingen van deze handleiding zijn in mm.

## 2. Waarschuwingen voor een veilig en juist gebruik



Dit product voldoet aan de nieuwste technologische ontwikkelingen en de huidige veiligheidsrichtlijnen. Deze constructie met infraroodlampen **VULCANO INFRA AL**, het product in deze handleiding, is ontworpen en gebouwd in overeenstemming met de richtlijnen en technische normen om het voedsel optimaal op temperatuur te houden, met behoud van kwaliteit en de naleving van hygiëne en veiligheid. Elk ander gebruik is ongepast. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik. Verantwoordelijkheid ligt alleen bij de gebruiker. Een juist gebruik omvat ook het naleven van de instructies voor het gebruik en het apparaat en eventuele aanvullende documentatie, alsmede het naleven van inspectie- en onderhoudsvoorwaarden.

## 3. Garantie

Wij danken u voor de aankoop van ons product, ontworpen en geproduceerd voor gebruik door professionals. De fabrikant behoudt zich het recht voor op elk gewenst moment aan producten wijzigingen aan te brengen om het gebruik en de kwaliteit te verbeteren. De fabrikant, in overeenstemming met de wetgeving van de Europese Gemeenschap, garandeert deze producten gedurende 24 maanden. Deze garantie omvat geen elektrische onderdelen, arbeid en alle vervangingen die noodzakelijk zijn geworden door een oneigenlijk gebruik van het product. Elke aangebrachte wijziging, sluit de fabrikant automatisch uit van aansprakelijkheid. Producten of onderdelen die vervangen of gerepareerd moeten worden i.v.m. fabricagefouten of ondeugdelijke onderdelen moeten 'Franco' naar de fabrikant gestuurd worden, die na een zorgvuldige inspectie, deze zal repareren of vervangen. Reparaties worden uitsluitend uitgevoerd door de fabrikant, gemaakte kosten voor reparatie die door of in opdracht van de klant zijn uitgevoerd worden niet vergoed door de fabrikant, tenzij dit schriftelijk is overeengekomen.

## 4. Installatie



De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan personen of goederen die veroorzaakt zijn door het niet naleven van deze instructies. Na het uitpakken van het apparaat uit de verpakking, moet de zelfklevende film met zorg worden verwijderd. Eventuele lijmresten moet zorgvuldig worden verwijderd (gebruik geen schuurmiddelen). De montage voor het eindgebruik betreft alleen de infrarood lampen die in de keramische lamphouder moeten worden geschroefd, de bescherm kappen moeten bevestigd worden met de bijgeleverde schroeven volgens het schema op bladzijde 4. Het apparaat is geschikt voor gebruik met wisselstroom met de spanning die op de technische typeplaatje staat vermeld (aan de onderkant van het apparaat). De aardkabel wordt gekenmerkt door de kleuren geel/groen en mag niet worden onderbroken. Het toestel heeft een kabel volgens de CE voorschriften en een Schuko stekker (als het nodig is om deze te vervangen door een andere stekker, gebruikt u stekker geschikt voor de gespecificeerde vermogen en in overeenstemming met de geldende voorschriften en richtlijnen; als het nodig is om de bijgeleverde kabel te vervangen, vervang deze kabel door een nieuwe met dezelfde kenmerken)

### Voor u het apparaat inschakelt:

- Controleer of de elektrische installatie de belasting van het apparaat kan weerstaan (WATT zoals aangegeven op de technische typeplaatje)
- Zorg ervoor dat de elektrische installatie is voorzien van aarding volgens de geldende normen en richtlijnen.
- Sluit het apparaat aan op het aardnetwerk via een kabel die moet worden aangesloten op de aangegeven schroef van de buisstructuur van het apparaat zelf. (onderdeel no. 22, zie exploded view pagina 5).

Om het apparaat in te schakelen, draai de thermostaatknop op de gewenste temperatuur (max 90°C), het controlelampje gaat branden en wanneer de juiste temperatuur is bereikt zal het controlelampje uit gaan; door de thermostaat zal de geselecteerde temperatuur worden behouden. Draai de knop naar de stand "0" (UIT) om het apparaat uit te schakelen.

De infraroodlampen hebben een eigen systeem en worden bediend met schakelaar aan de bovenzijde van het apparaat.



### WAARSCHUWING:

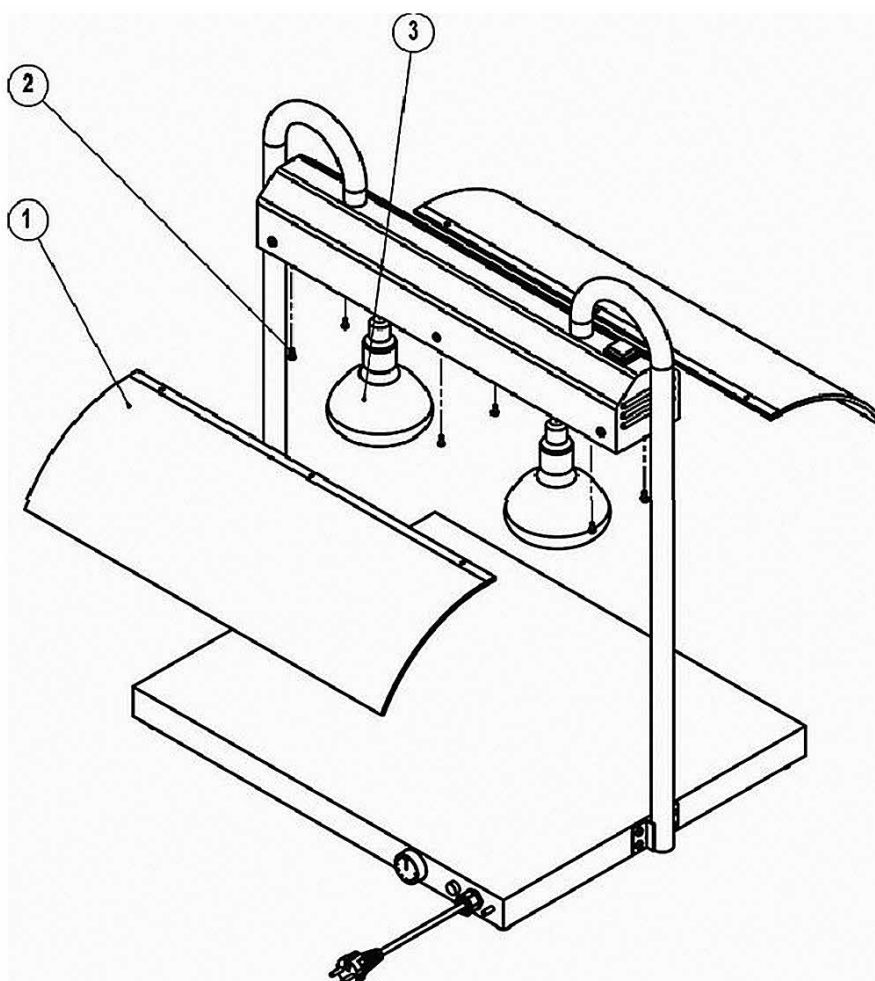
Enmaal ingeschakeld, zullen de lampen snel de gewenste temperatuur bereiken. Om eventuele problemen te voorkomen, zet u het apparaat pas kort voor aanvang van de dienst aan en zet hem uit kort na het einde. Breng geen wijzigingen aan in de constructie van het apparaat.

#### 4.1 Technische eigenschappen

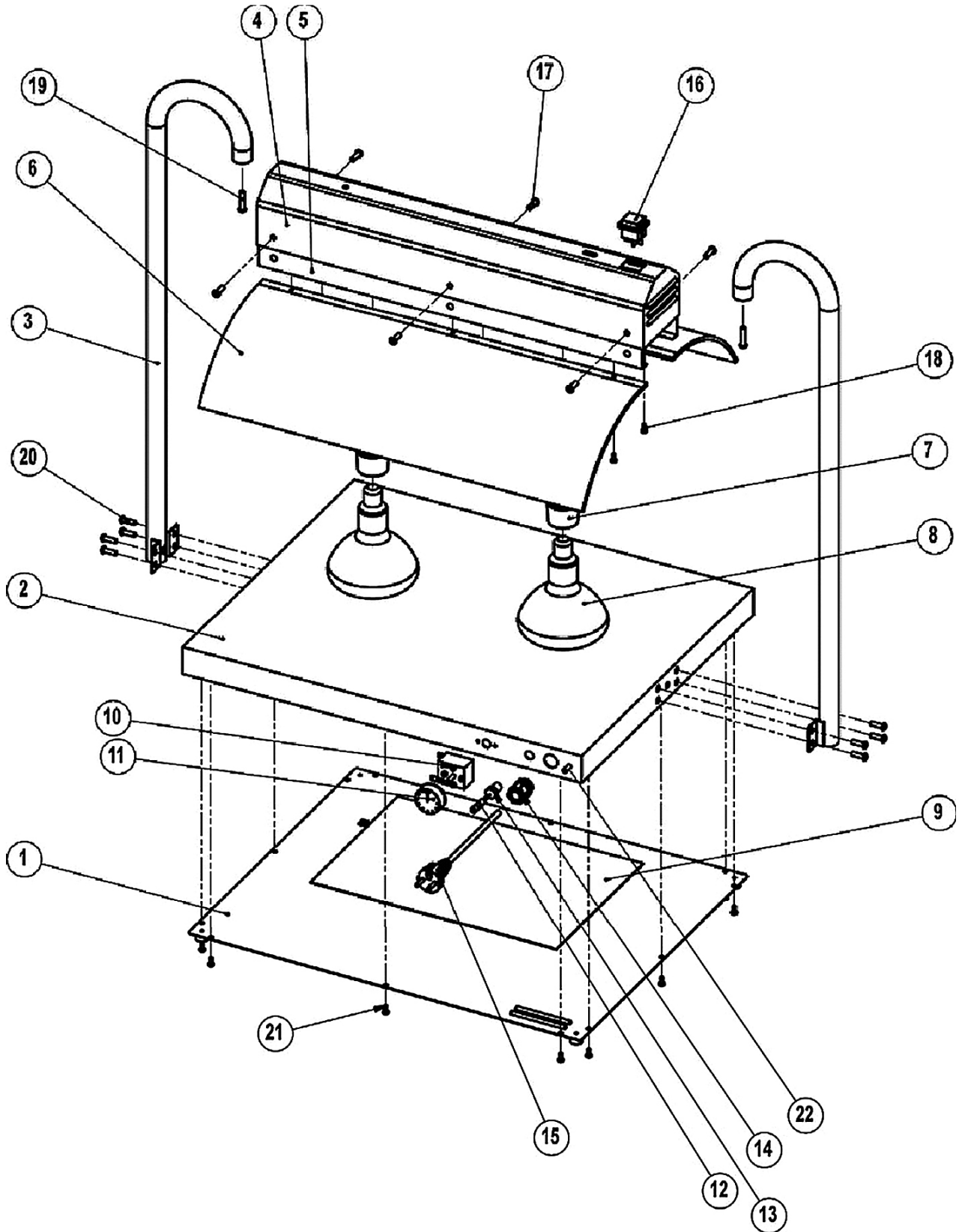
	*710.200 2/1 Infra	*710.300 3/1 Infra
Verwarming elem. warmhoud plaat	750 W	2x750 W
Infraroodlampen	2x250W	3x250W
Stroomvoorziening	230 V	
Temperatuurbereik	30°- 90°C (warm plate)	
Gewicht (kg)	25	33

#### 4.2 Montage

Het apparaat is reeds gemonteerd. Vóór het eerste gebruik moeten alleen de twee plexiglazen beschermkappen (1) met de meegeleverde schroeven (2) te bevestiging en de infrarood lampen (3) moeten in de keramische fittingen gedraaid worden. Draai de lampen niet te strak aan om het breken van de fittingen te voorkomen.



### 4.3 Onderdelen



*De producent aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor druk en/of schrijffouten in dit boekje  
Met het oog op het voortdurend verbeteren van haar producten, behoudt de fabrikant zich het recht voor om de functies en gegevens in deze handleiding aan te passen.  
Altijd en zonder voorafgaande kennisgeving, kan dit boekje niet worden beschouwd als een contract met derden.*

Ref.	Code	Hoeveelheid		Beschrijving
		*710.300 3/1 Infra	*710.200 2/1 Infra	
1		1	1	Bodem
2		1	1	Warmhoudplaat
3		2	2	Verchroomde haken
4		1	1	Externe lamphouder
5		1	1	Interne lamphouder
6		2	2	Plexiglas kap
7		2	3	Keramische fitting
8		2	3	Infrarood lamp
9		1	2	Klevende verwarmingselementen
10		1	1	Thermostaat 30-90°C
11		1	1	Thermostaat knop
12		1	1	Lichtschakelaar
13		1	1	Schakelaar
14		1	1	Kabelwartel
15		1	1	Schuko kabel
16		1	1	Schakelaar
17	B01INCE6X20	6	8	Schroeven 6x20 RVS CE
18	B01ZITBL4X7	6	8	Schroeven 4x16 verzinkt TBL
19	B01INCE6X40	2	2	Schroeven 6x40 RVS CE
20	B01INCE6X20	8	8	Schroeven 6x20 RVS CE
21	B01ZITC4X10	12	14	Schroeven 4x10 verzinkt TC
22		1	1	Koppeling aarding

**BIJ AANPASSINGEN DOOR DE GEBRUIKER EINDIGT AUTOMATISCH DE  
AANSPRAKELIJKHEID VAN DE FABRIKANT EN VERVALT DE GARANTIE.**

## 5. Reiniging en onderhoud

### WAARSCHUWING:



**Vóór elke reinigingsbehandeling de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Was het apparaat nooit onder een waterstraal om het binnendringen van water in de elektrische delen te voorkomen.**



**Alvorens te reinigen, wacht tot het toestel is afgekoeld (Wacht minstens een uur na het einde van gebruik).**

De warme plaat kan worden schoongemaakt met rvs specifieke reinigingsmiddelen, de twee verchroomde haken moet worden schoongemaakt met alcohol of specifieke reinigingsmiddelen voor verchroomde oppervlakken, in ieder geval geen gebruik maken van schuurmiddelen.

Het apparaat is voorzien van een veiligheidsthermostaat met automatische reset waarmee de stroomtoevoer bij oververhitting wordt onderbroken.

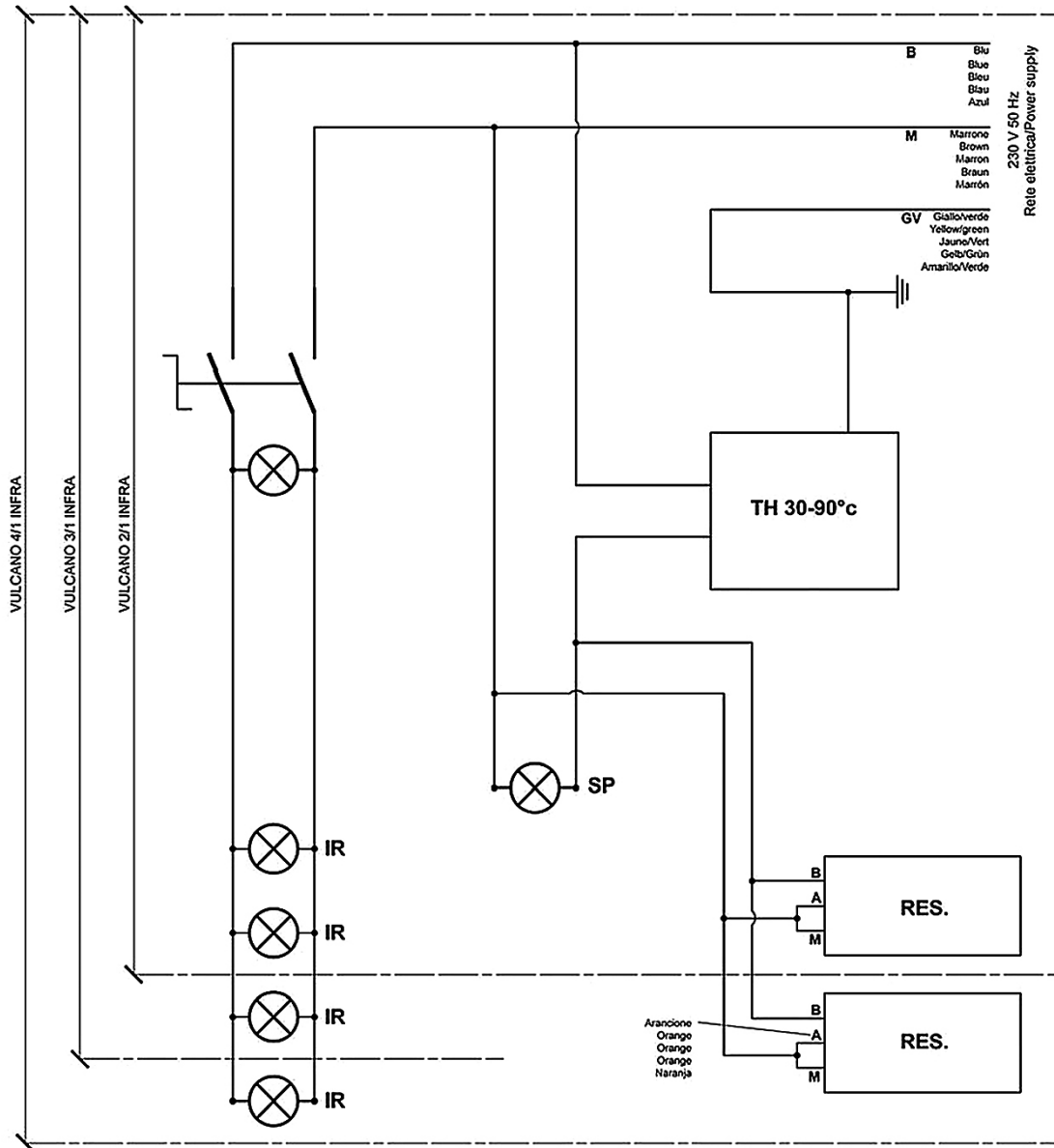
Het apparaat hervat de normale werking met de standaard gebruikstemperatuur.

### 5.1 Storingen

<b>Probleem</b>	<b>Mogelijke oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
De plaat wordt niet warm	Stroomstoring	Controleer de aanwezigheid van stroom in het elektrische systeem
	het verwarmingselement is doorgebrand	Neem contact op met uw verkoper
	Thermostaat is stuk	Neem contact op met uw verkoper
	De stroomkabel is versleten	Vervang de kabel voor een geschikt exemplaar
De lampen branden niet	Lampen zijn doorgebrand	
	De schakelaar werkt niet	Vervang de lampen
licht van de schakelaar brandt niet	De temperatuur is bereikt	-
	Licht van de schakelaar is doorgebrand	Neem contact op met uw verkoper

Wanneer een van de zelfklevende verwarmingselement moet worden vervangen, moet de ondergrond met een oplosmiddel grondig schoon gemaakt worden zodat de lijm resten van het oude verwarmingselement zijn verwijderd en plaats de nieuwe elementen alleen als de ondergrond schoon en droog is.

## 5.2 Electrische schema



<b>Ref</b>	<b>Beschrijving</b>
TH	Thermostaat 30-90°C
IR	Infraroodlampen
SP	Licht schakelaar
RES	Verwarmingselement

De producent aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor druk en/of schrijffouten in dit boekje.  
Met het oog op het voortdurend verbeteren van haar producten, behoudt de fabrikant zich het recht voor om de functies en gegevens in deze handleiding aan te passen.  
Altijd en zonder voorafgaande kennisgeving, kan dit boekje niet worden beschouwd als een contract met derden.



## 6. Verwijdering



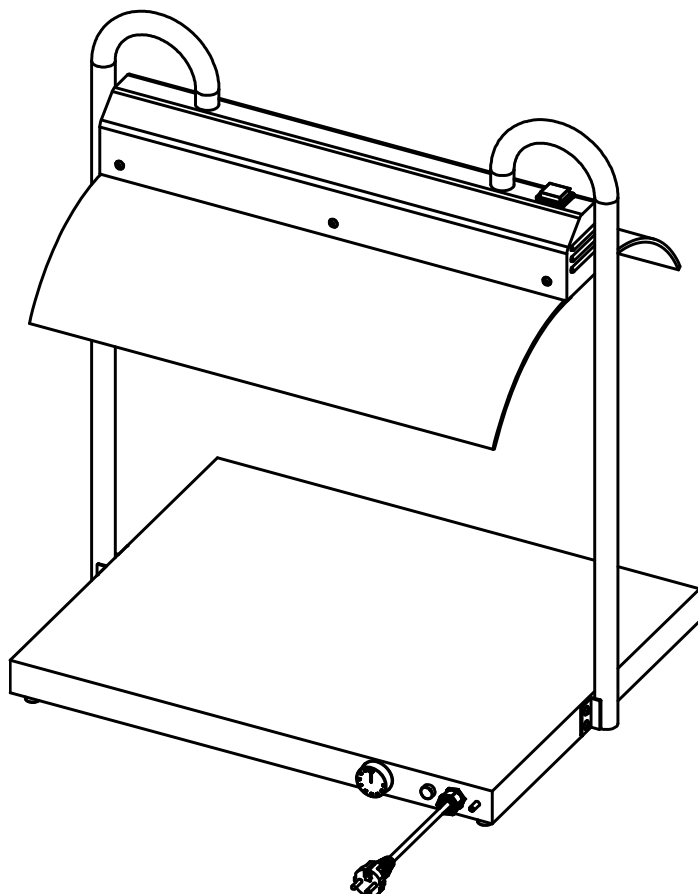
Dit logo op het product of op de bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het einde van zijn levensduur niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval.

Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door onjuiste afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op verantwoorde wijze recyclen om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen.

Particuliere gebruikers moeten contact opnemen het verkooppunt waar ze dit product hebben gekocht of met de plaatselijke overheid voor informatie over waar en hoe ze dit product duurzaam en milieuvriendelijke kan recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden en condities van de koopovereenkomst nalezen. Dit product mag niet worden weggegooid bij het normale afval

## HEATING PLATE WITH HOT BUFFET UNIT



Item:  
\*710.200 2/1 GN  
\*710.300 3/1 GN

### Summary

1. Instruction Warnings .....	2
2. Safety and Right Use Warnings.....	2
3. Warranty .....	2
4. Installation.....	3
4.1 Technical Features.....	4
4.2 Assembly.....	4
4.3 Components.....	5
5. Cleaning and Maintenance .....	7
5.1 Breakdowns .....	7
5.2 Electrical scheme .....	8
6. Disposal .....	9

## 1. Instruction Warnings

The final user has to hold the whole instructions. User must store up this document in case of use. Producer do not assume any responsibility for damages incurred due to the failure of improper use of this manual.  
All measures in this manual are in mm.

## 2. Safety and Right Use Warnings



This product meets the latest technological evolutions and current safety guidelines.

The carving stations with infrared lamps **VULCANO INFRA**, object of this booklet, is projected to be in compliance with directives and field laws, in order to guarantee a safe and reliable product.

Any other use will be considered inapposit to the original destination. Producer do not assume any responsibility for damages caused by an improper use. Responsibility lies only on user.

A proper use also includes compliance with the instructions for use and installation and any additional documentation as well as the conditions of inspection and maintenance.

## 3. Warranty

This product is designed and produced for a professional environment. Due to commercial and construction requirements, the manufacturer reserves the right to make changes in order to enhance the quality and use of product. The producer, in compliance with European Community legislation, guarantees its products for 24 months from the delivery date.

This guarantee does not include electrical parts, labor and all replacements related to an improper use of the good.

Any manipulation carried out automatically excludes the liability of the manufacturer. The products or parts to be replaced or repaired for unequivocal defects in workmanship and materials used must be in a "free port" at the offices of the producer, who after a careful inspection, will repair or replace them. The repairs are carried out exclusively at the headquarters of the manufacturer, and none cost incurred by the customer for repairs will be refunded by the manufacturer unless expressly agreed.

## 4. Installation



The manufacturer declines every responsibility of damage of someone or something caused by the failure to comply with the instructions of this manual.

After the unpacking of the item from its packing, proceed by removing the adhesive plastic tape before starting up the product. Any residual glue has to be removed carefully (do not use abrasive cleaners).

The assembly for the end use concerns only to the infrared bulbs that have to be screwed-in inside the specific ceramic lampholder, and to the protection domes to be fixed with the provided screws following the scheme at page 4.

The device is designed to run on AC to the voltage specified on the technical data plate (located on the bottom of the unit).

The grounding line is marked by the colours yellow/green and must not be interrupted.

The device is provided with a cable in accordance with the CE regulations and with has CE and schuko plug (that can be replaced, when necessary, with a different plug, suitable for the specified wattage and in accordance to the current regulations and guidelines; when necessary, replace the provided cable with a new one with the same features).

### **Before switching the appliance:**

- Check if the electrical system can withstand the appliance's load (WATT as indicated on the technical plate)
- Make sure that the electrical system is provided with ground connection according to the current norms and guidelines.
- Connect the device to the grounding network through a cable which has to be connected to the specified screw located on the external casing of the device itself. (Component n. 22, see exploded view page 5).

To switch on the device, turn the thermostat knob on the required temperature (max 90°) then the indicator light will turn on and when the right temperature is reached it will turn off; through the thermostat the selected temperature will be preserved.

Turn the knob to the position "0" (OFF) to switch off the device.

The infrared lamps have an independent system and are managed from the switch located on the top of the device.

### **WARNING:**



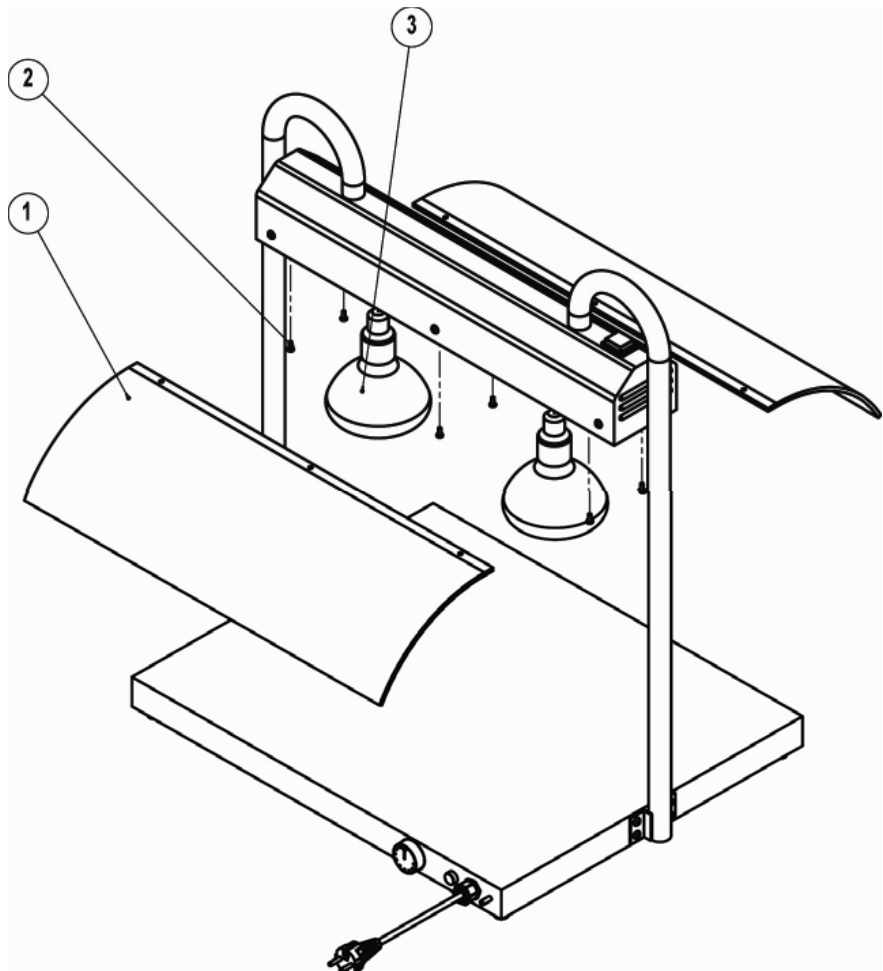
**Once turned on, the appliance will reach the desired temperature very quickly. In order to avoid any inconvenience, turn the device on only shortly before starting the service and turn it off shortly after the end. Do not make any structural change to the appliance.**

### 4.1 Technical Features

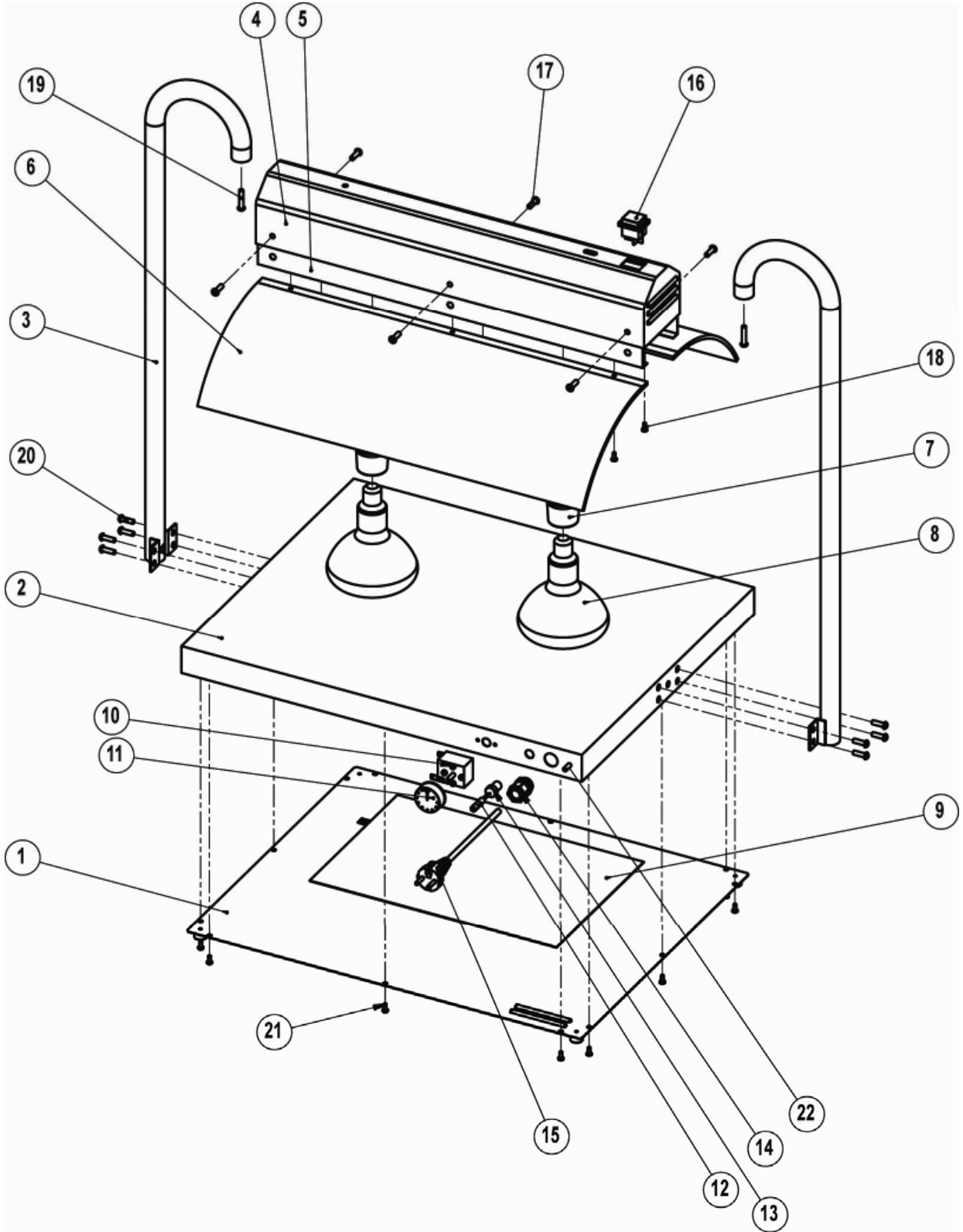
	<b>*710.200 2/1 Infra</b>	<b>*710.300 3/1 Infra</b>
<i>Heating elem. warm plate</i>	750 W	2x750 W
<i>Infrared Lamps</i>	2x250W	3x250W
<i>Power supply</i>	230 V	
<i>Temperature range</i>	30°- 90°C (warm plate)	
<i>Weight (Kg)</i>	25	33

### 4.2 Assembly

The appliance is provided mounted. Before the first use it is necessary to mount the two plexiglass protection domes (1) with the provided screws (2) and to screw-in the infrared light bulbs (3) inside the specific ceramic lamp holders. Do not tight the bulbs too hard to avoid the breaking of the lamp holders.



### 4.3 Components



**INSTRUCTIONS  
ASSEMBLY, INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.**

<b>Ref.</b>	<b>Code</b>	<b>Quantity</b>		<b>Description</b>
		*710.200 2/1 Infra	*710.300 3/1 Infra	
1		1	1	Bottom
2		1	1	Warm Plate
3		2	2	Chromed hooks
4		1	1	Outside parable
5		1	1	Inside parable
6		2	2	Plexiglass dome
7		2	3	Ceramic lamp-holder
8		2	3	Infrared lamps
9		1	2	Adhesive heating elements
10		1	1	Thermostat 30-90°C
11		1	1	Thermostat knob
12		1	1	Switch light
13		1	1	Switch light cover
14		1	1	Cable gland
15		1	1	Schuko cable
16		1	1	Switch
17	B01INCE6X20	6	8	Screws 6x20 st.steel CE
18	B01ZITBL4X7	6	8	Screws 4x16 zinc plated TBL
19	B01INCE6X40	2	2	Screws 6x40 st.steel CE
20	B01INCE6X20	8	8	Screws 6x20 st.steel CE
21	B01ZITC4X10	12	14	Screws 4x10 zinc plated TC
22		1	1	Coupling grounding

**THE MANUFACTURER'S RESPONSABILITY AND THE PRODUCT'S WARRANTY  
WILL BE CONSIDER VOID AGAINST ANY MANIPULATION MADE BY THE USER.**

## 5. Cleaning and Maintenance

### WARNING:



Before any cleaning operation unplug the device from the electrical system. Never wash the appliance with water jets in order to prevent water seepage inside the electrical components.



Before any cleaning operation wait for the appliance to be cooled down (wait at least one hour from the end of the service).

The warm plate can be cleaned with st.steel specific cleansers, the two chromed hooks should be cleaned with alcohol or specific cleansers for chromed surfaces, in any case do not use abrasives.

The appliance is provided with a safety thermostat with automatic reset which interrupts the power supply in case of overheating.

The appliance resumes its normal operation with the standard operating temperature.

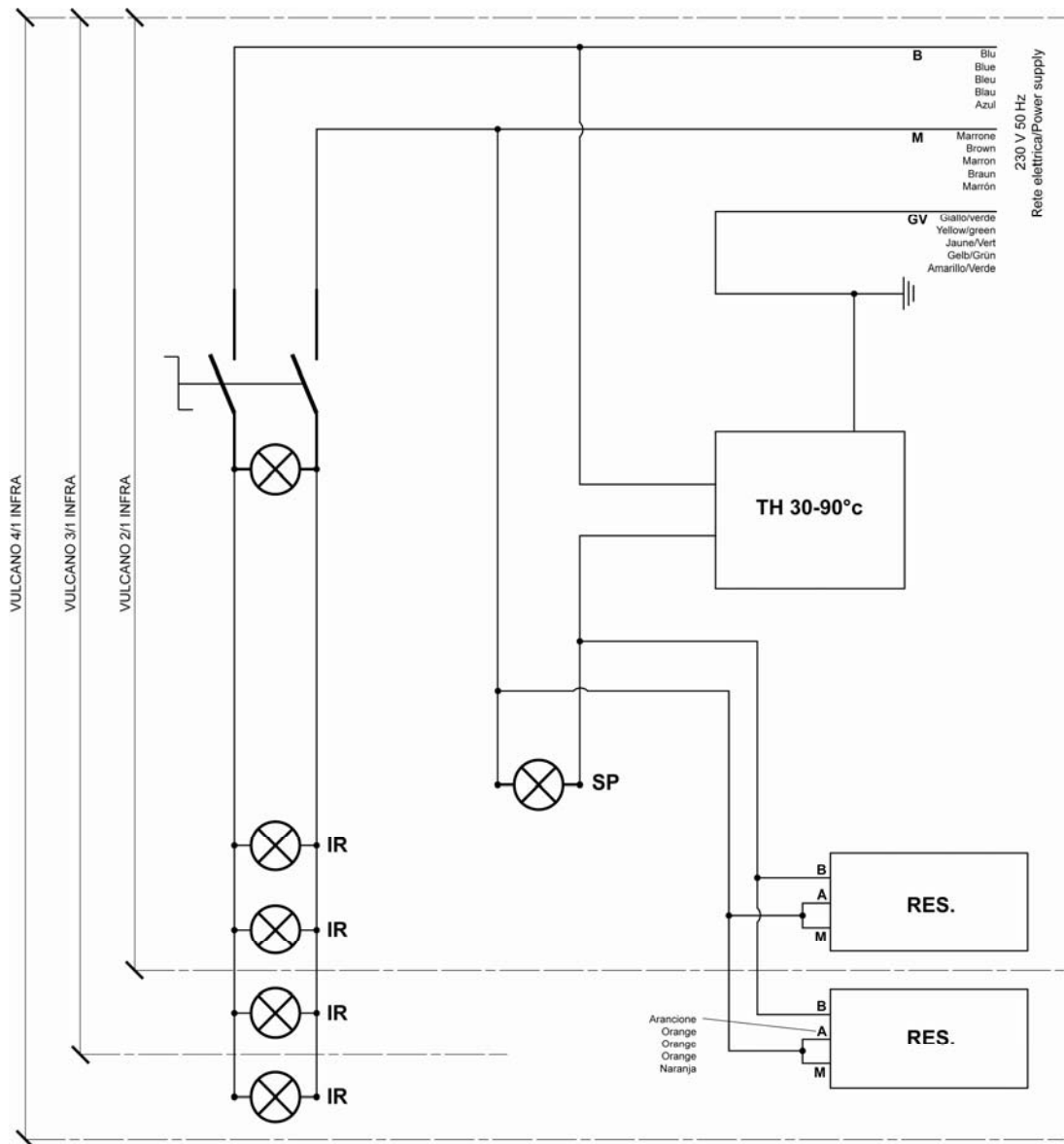
### 5.1 Breakdowns

<b><i>Problem</i></b>	<b><i>Possible reason</i></b>	<b><i>Solution</i></b>
The plate does not warm up	Power failure	Check the presence of power in the electric system
	Heating element is burned	Contact the retailer
	Thermostat is broken	Contact the retailer
	The power cable is worn-out	Replace the cable with a suitable one
The lamps do not light up	Lamps are burned	Replace the lamps with as many suitable ones
	The switch doesn't work	Contact the retailer
The switch light does not light up	The warm plate has reached the temperature	-
	The switch light is burned	Contact the retailer

Whenever a replacement of the adhesive heating element is needed, clean up CAREFULLY the bottom from the old heating element glue residuals with a nistro solvent and place the new one only when the bottom is cleaned and dry.



## 5.2 Electrical scheme



<b>Ref.</b>	<b>Description</b>
TH	Termostat 30-90°C
IR	Infrared lamps
SP	Switch light
RES	Heating element

## **6. Disposal**

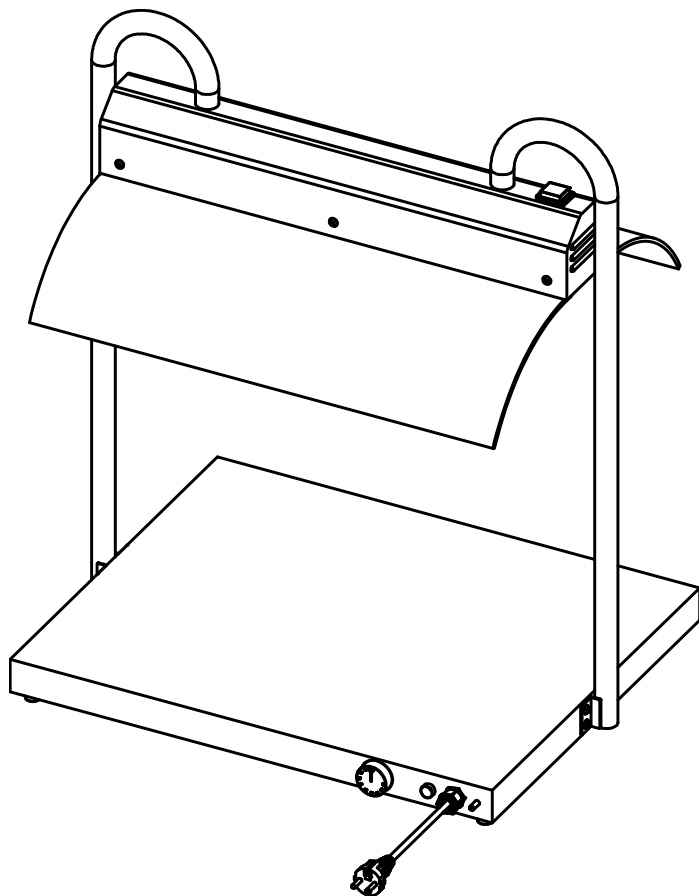
This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.



To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



Item:  
**\*710.200 2/1 GN**  
**\*710.300 3/1 GN**

**FR**

## Index

1. Notice explicative sur la documentation.....	2
2. Notice explicative pour la sécurité et l'utilisation.....	2
3. Garantie.....	2
4. Installation.....	3
4.1 Caractéristiques techniques.....	3
4.2 Montage.....	4
4.3 pièces de rechange.....	5
5. Nettoyage et entretien.....	7
5.1 Pannes.....	7
5.2 Schéma électrique.....	8
6. Recyclage.....	9

## 1. Notice explicative sur la documentation

Il est recommandé de remettre toute la documentation à l'utilisateur de l'appareil. L'utilisateur doit conserver ces documents pour pouvoir éventuellement les consulter en cas de nécessité. On récuse toute responsabilité en cas de dommages dûs au non-respect de ces instructions.

Toutes les dimensions de ce mode d'emploi sont exprimées en mm.

## 2. Notice explicative pour la sécurité et l'utilisation



Les articles sont produits conformément aux dernières évolutions techniques et aux règles de sécurité en vigueur.

Les chauffes-plats avec lampes infra-rouge **VULCANO INFRA**, sujets de ce mode d'emploi, sont conçus et construits en accord avec les directives et les normes en vigueur, pour optimiser le maintien à température des aliments exposés, en maintenant la qualité et en respectant les conditions d'hygiène et de sécurité.

Toute autre utilisation serait inappropriée. Le producteur ne répond pas des dommages causés par un usage inapproprié. Seul l'utilisateur en serait responsable.

Un usage approprié comprend également le respect des instructions pour l'usage et pour l'installation et de toute la documentation supplémentaire ainsi que le respect des conditions d'inspection et d'entretien.

## 3. Garantie

Le producteur pourrait apporter à tout moment des modifications aux produits afin d'en améliorer l'utilisation et la qualité. Dans le respect de la législation de la Communauté Européenne, il garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date de livraison. Cette garantie ne prend pas en compte les parties électriques, la main d'oeuvre et toutes les substitutions rendues nécessaires par un usage inapproprié du produit. Toute manipulation effectuée exclut automatiquement la responsabilité du producteur.

Les produits et les pièces à changer ou à réparer pour défauts inévocables de fabrication et/ou des matériaux utilisés devront être rendus "franco de port" au siège du producteur, qui, après un contrôle attentif, effectuera la réparation ou la substitution de ces derniers.

Les réparations sont effectuées uniquement au siège du producteur et en aucun cas le producteur ne remboursera d'éventuelles dépenses soutenues par le client si elles ne sont pas effectuées par lui-même si ce n'est par accord au préalable.

## 4. Installation



Le constructeur décline toute responsabilité pour des dommages aux personnes et aux biens dérivés du non-respect des règles de ce mode d'emploi.

Après avoir déballé l'appareil, enlever la pellicule auto-collante en plastique avant de mettre en marche l'appareil. D'éventuels résidus de colle doivent être enlevés avec soin ( ne pas utiliser de substances abrasives).

Le montage pour l'utilisation finale concerne uniquement les lampes infra-rouge qui doivent être vissées dans leurs porte-lampes en céramique et les coupoles de protection fixées avec les vis fournies en suivant le schéma pag.4.

L'appareil est prédisposé pour un fonctionnement au courant alterné à la tension indiquée sur la tablette des données techniques (située sous l'appareil)

L'appareil est doté d'un câble aux normes CE et d'une prise Schuko (s'il est nécessaire de la changer, en utiliser une adaptée à la charge de l'appareil et correspondante aux normes en vigueur; s'il est nécessaire de changer le câble, en utiliser un avec les caractéristiques correspondantes à celui fourni).

Le conducteur de terre est symbolisé par les couleurs jaune/vert et ne doit pas être interrompu.

### **Avant de mettre en marche l'appareil:**

- vérifier que l'installation puisse supporter la charge de l'appareil (WATT comme sur la tablette des données techniques).
- s'assurer que l'installation soit munie d'une prise de terre selon les normes en vigueur.
- brancher l'appareil au réseau de terre de l'installation avec un câble à brancher à la vis prévue à cet effet sous l'enveloppe externe de l'appareil (composant n.22, voir schéma pag.5).

Pour mettre en marche l'appareil positionner le bouton du thermostat sur la température désirée (max. 90°) le voyant s'allume et quand la température est atteinte, le voyant s'éteint; le thermostat maintiendra automatiquement la température imposée.

Pour éteindre positionner le bouton sur 0 (OFF).

Les lampes infra-rouge fonctionnent indépendamment du chauffe-plat et on peut les allumer et les éteindre avec l'interrupteur situé en haut de l'appareil.

### **ATTENTION:**



**Une fois allumé l'appareil atteint la température imposée très vite. Pour éviter tout inconvénient, ne l'allumer que peu de temps avant le début du service et l'éteindre juste après. N'apporter aucun changement sur la structure du produit.**

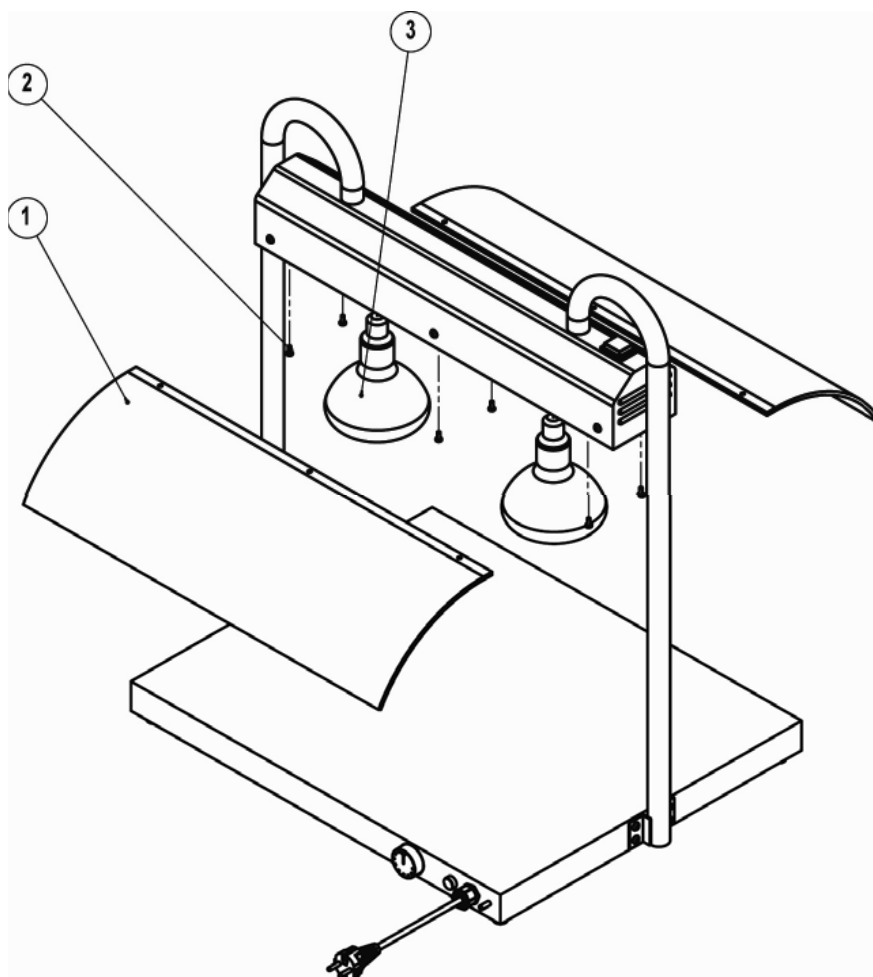
## 4.1 Caractéristiques techniques

	Vulcano 2/1 Infra	Vulcano 3/1 Infra	Vulcano 4/1 Infra
Résistance chauffe-plat	750 W	2x750 W	2x750 W
Lampes infra-rouge	2x250W	3x250W	4x250W
Alimentation	230 V		
Température	30° 90°C (chauffe-plat)		
Poids (kg)	25	33	35

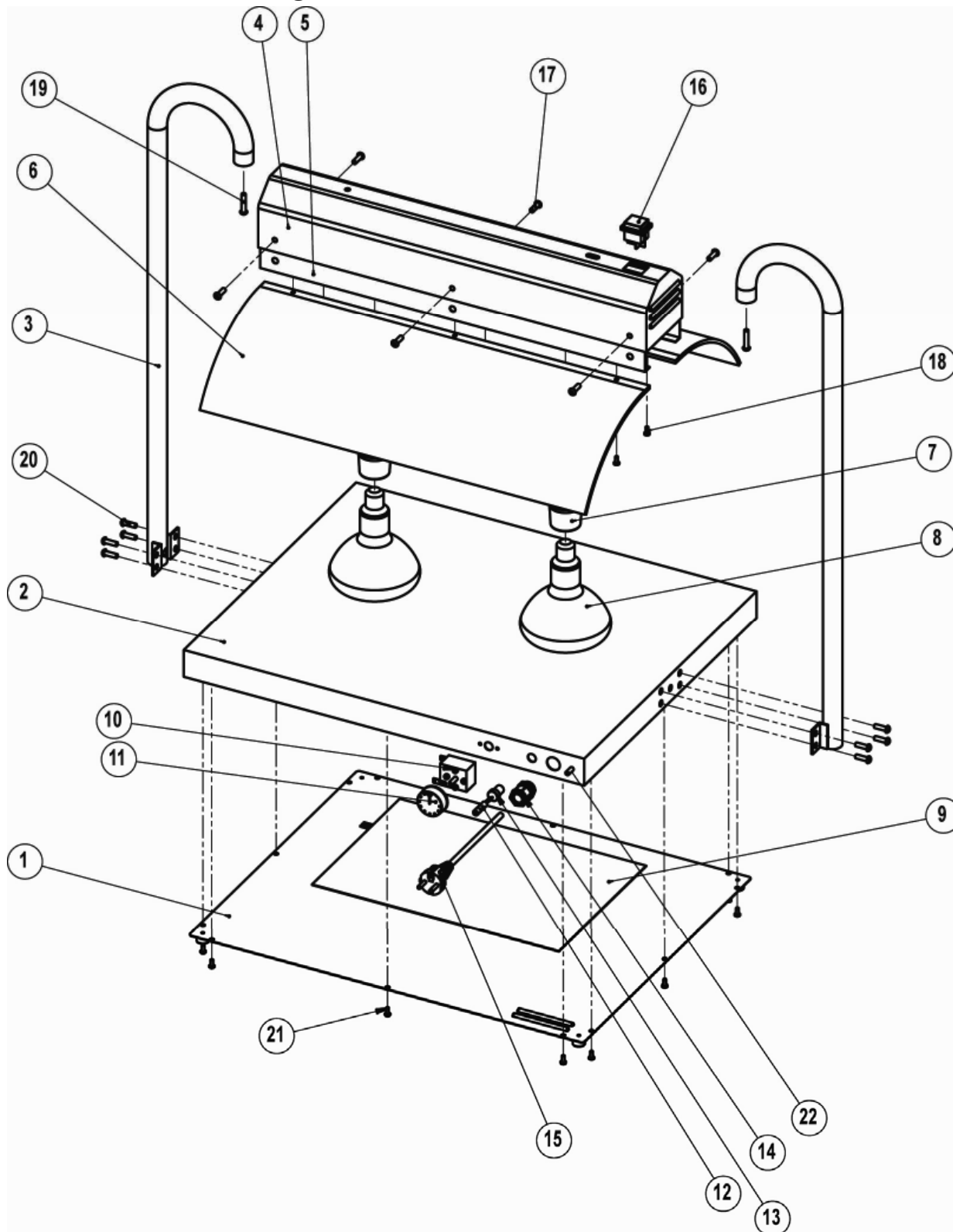
## 4.2 Montage

L'appareil est fourni déjà monté.

Lors de la première utilisation monter les deux coupoles de protection en plexiglass (1) avec les vis fournies (2) et visser les lampes (3) dans les supports en céramique prévus à cet effet en faisant attention de ne pas trop serrer une fois arrivés à la fin pour ne pas les casser.



### 4.3 Pièces de rechange



Réf.	Code	Quantité			Description
		Vulcano 2/1 Infra	Vulcano 3/1 Infra	Vulcano 4/1 Infra	
1		1	1	1	Fond
2		1	1	1	Chauffe-plat
3		2	2	2	Crochets chromés
4		1	1	1	Parabole externe
5		1	1	1	Parabole interne
6		2	2	2	Coupole plexiglass
7		2	3	4	Porte-lampes en céramique
8		2	3	4	Lampes infra-rouge
9		1	2	2	Résistances adhésives
10		1	1	1	Thermostat 30-90°C
11		1	1	1	Bouton thermostat
12		1	1	1	Voyant lumineux
13		1	1	1	Couvercle voyant
14		1	1	1	Presse-étoupe
15		1	1	1	Câble Schuko
16		1	1	1	Interrupteur
17	B01INCE6X20	6	8	8	Viti 6x20 Inox CE
18	B01ZITBL4X7	6	8	8	Vis 4x16 galvanisées TBL
19	B01INCE6X40	2	2	2	Vis 6x40 Inox CE
20	B01INCE6X20	8	8	8	Vis 6x20 Inox CE
21	B01ZITC4X10	12	14	16	Vis 4x10 galvanisée TC
22		1	1	1	Couplage presse-étoupe

**TOUTE MANIPULATION EXCLUT AUTOMATIQUEMENT LA RESPONSABILITE DU  
 PRODUCTEUR ET ANNULE LA GARANTIE.**



## 5. Nettoyage et entretien

### ATTENTION



**Avant toute intervention débrancher l'appareil du courant électrique. Ne jamais laver l'appareil sous l'eau courante pour éviter les infiltrations dans les composants électriques.**



**Avant tout nettoyage, attendre que l'appareil refroidisse (attendre environ une heure après la fin du service).**

Le chauffe-plat peut être nettoyé avec des produits spécial inox, les deux crochets chromés peuvent être nettoyés avec de l'alcool ou des produits spécial chrome, dans tous les cas, ne pas utiliser de produits abrasifs.

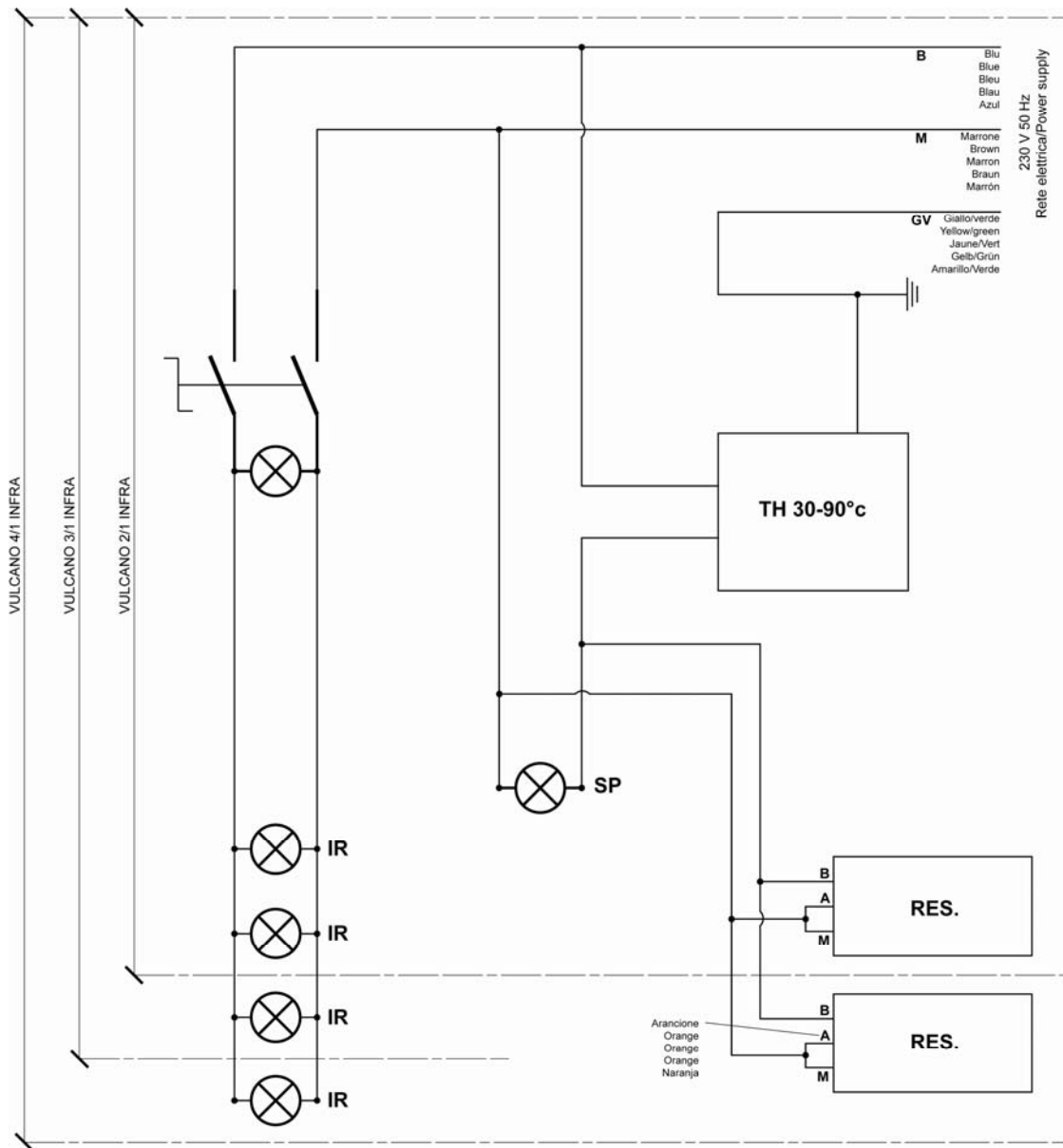
L'appareil est doté d'un thermostat de sûreté qui interrompt l'alimentation électrique en cas de surchauffe. L'appareil reprend ses fonctions normales une fois que la température de fonctionnement normal est revenue.

### 5.1 Pannes

<b>Problèmes</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Solution</b>
Le chauffe-plat ne chauffe pas	Pas de courant	Contrôler la présence de courant dans le réseau électrique
	La résistance est grillée	Contacteur le revendeur
	Le thermostat est cassé	Contacteur le revendeur
	Le câble d'alimentation est endommagé	Changer le câble avec un autre avec les mêmes caractéristiques
Les lampes ne s'allument pas	Les lampes sont grillées	Changer les lampes avec d'autres avec les mêmes caractéristiques
	L'interrupteur ne marche pas	Contacteur le revendeur
Le voyant ne s'allume pas	Le chauffe-plat a atteint la température	-
	Le voyant est grillé	Contacteur le revendeur

S'il s'avérait nécessaire de changer la résistance adhésive, nettoyer AVEC SOIN le fond de la colle résiduelle de la vieille résistance avec un SOLVANT NITRO et appliquer la nouvelle résistance sur le fond propre et sec.

## 5.2 Schéma électrique



<b>Abbréviation</b>	<b>Description</b>
TH	Thermostat 30-90°C
IR	Lampes infra-rouge
SP	Voyant lumineux

## 6. Recyclage

En fin de vie, l'appareil doit être éliminé selon les normes en vigueur et il est nécessaire, tant que possible, de le démonter et de recycler ses différents composants.

Les éléments qui composent l'emballage (plastique, mousse polyuréthane, pluriball, polystyrène, carton etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants parce qu'ils pourraient être source de danger et doivent être collectés et éliminés séparément, conformément aux normes en vigueur.



Le symbole situé sur le produit signifie qu'il ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé causés par l'élimination inappropriée des déchets, l'utilisateur est prié de séparer ce produit d'autres types de déchets et de le trier de façon responsable pour favoriser le recyclage des ressources matérielles.

Les utilisateurs sont priés de contacter leur fournisseur et de vérifier les termes et les conditions du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux. L'utilisateur est prié de respecter les normes en vigueur pour le tri sélectif. Ces normes si elles ne sont pas respectées prévoient des sanctions financières administratives.